

COMMODORE 64 LOADING INSTRUCTIONS

Cassette:

1. Place the cassette tape in the recorder with the labelled side uppermost and rewind to the beginning.
2. To load press "SHIFT" and "RUN/STOP" keys simultaneously. Then press PLAY on your cassette player.
3. The game will take from 5-8 minutes to load, during which the screen will be blank.
Then follow any instructions on the screen as to game play.

Disk:

1. Follow manufacturer's instructions for loading onto your disk drive.
2. To load press "SHIFT" and "RUN/STOP" keys simultaneously.
3. The game will automatically load. Follow all commands that appear on the screen.

Commodore 64 is a trademark of Commodore Business Machines, Inc.

CONSIGNES DE CHARGEMENT SUR LE COMMODORE 64

Cassette:

1. Introduisez la cassette dans votre magnétophone de manière à ce que l'étiquette se trouve sur le dessus jusqu'au bout.
2. Pour charger, appuyez simultanément sur les touches "SHIFT" et "RUN/STOP." Appuyez ensuite sur la touche PLAY du magnétophone.
3. Le chargement du jeu prend 5 à 8 minutes pendant lesquelles l'écran reste vide.
Suivez ensuite les instructions apparaissant sur l'écran.

Disque:

1. Chargez le disque dans le lecteur suivant les instructions de la notice.
2. Pour charger, appuyez simultanément sur les touches "SHIFT" et "RUN/STOP."
3. Le jeu se charge automatiquement. Suivez ensuite les commandes apparaissant sur l'écran.

Commodore 64 est une marque de fabrique de Commodore Business Machines, Inc.

LADEANLEITUNGEN FÜR COMMODORE 64

Cassette:

1. Legen Sie das Cassettenband mit dem Etikett nach oben in den Recorder ein und spulen Sie es bis zum Anfang zurück.
2. Zum Laden gleichzeitig die Tasten "SHIFT" und "RUN/STOP" drücken. Anschließend drücken Sie die PLAY-Taste an Ihrem Cassettenrecorder.
3. Es braucht etwa 5-8 Minuten, bis das Spiel geladen ist. Während dieser Zeit ist der Bildschirm leer.
Folgen Sie nun den Spielanleitungen auf dem Bildschirm.

Diskette:

1. Zum Laden der Diskette in das Laufwerk den Anleitungen des Herstellers folgen.
2. Zum Laden gleichzeitig die Tasten "SHIFT" und "RUN/STOP" drücken.
3. Das Spiel wird automatisch geladen. Folgen Sie allen auf dem Bildschirm erscheinenden Befehlen.

Commodore 64 ist ein Warenzeichen von Commodore Business Machines, Inc.

ACTIVISION®

ISTRUZIONI PER CARICARE IL COMMODORE 64

Cassette:

1. Inserisci la cassetta nel registratore con l'etichetta insù, riavvolgendo il nastro fino all'inizio.
2. Per caricare, premi allo stesso tempo i tasti "SHIFT" e "RUN/STOP" del Commodore. In seguito premi PLAY nel tuo registratore.
3. Il gioco avrà bisogno da 5 a 8 minuti per caricarsi e lo schermo rimarrà vuoto durante questo periodo.
Per giocare, segui le istruzioni che appariranno sullo schermo.

Disco:

1. Segui le istruzioni accluse per caricare un disco.
2. Per caricare, premi allo stesso tempo i tasti "SHIFT" e "RUN/STOP" del Commodore.
3. Il gioco si carica automaticamente. Segui tutte le istruzioni che appariranno sullo schermo.

Commodore 64 è un marchio di fabbrica di Commodore Business Machines, Inc.

INSTRUCCIONES PARA CARGAR EL COMMODORE 64

Cassette:

1. Coloque el cassette en la grabadora con la etiqueta hacia arriba y rebóbinelo hasta el comienzo.
2. Para cargarlo, oprima al mismo tiempo las teclas "SHIFT" y "RUN/STOP" del Commodore. Enseguida, oprima la tecla PLAY de su grabadora.
3. El juego tardará de 5 a 8 minutos en cargarse y durante este período la pantalla permanecerá en blanco.
Para jugar, siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Disco:

1. Para cargar el disco de accionamiento siga las instrucciones del fabricante.
2. Para cargarlo, oprima al mismo tiempo las teclas "SHIFT" y "RUN/STOP" del Commodore.
3. El juego se cargará automáticamente. Siga todas las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Commodore 64 es una marca registrada de Commodore Business Machines, Inc.

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR HET LADEN VAN DE COMMODORE 64

Cassette:

1. Plaats de cassette in het afspeelapparaat met het label aan de bovenkant en spoel terug tot het begin.
2. Druk gelijktijdig op de "SHIFT" en "RUN/STOP" toetsen. Druk vervolgens de PLAY toets in.
3. Het laden van het spel neemt ongeveer 5-8 minuten in beslag en gedurende die tijd blijft het scherm blank.
Volg daarna de instructies voor het spel die op het scherm verschijnen.

Schijf:

1. Volg de instructies van de fabrikant voor het laden van uw disk drive.
2. Druk gelijktijdig op de "SHIFT" en "RUN/STOP" toetsen.
3. Het spel zal automatisch laden. Volg alle opdrachten die op het scherm verschijnen.

Commodore 64 is een handelsmerk van Commodore Business Machines, Inc.

ACTIVISION®